

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier Street / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, 11C1

Phase III, Tower C

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet Temporary Help Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-110002/B		Date 2013-02-18
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-110002		Amendment No. - N° modif. 010
File No. - N° de dossier 002zn.E60ZN-110002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-002-24694		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-07-31
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-25		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Riley, Stephanie		Buyer Id - Id de l'acheteur 002zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1678 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: COMME INDIQUÉ DANS LES COMMANDES SUBSÉQUENTES		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-110002/B

Amd. No. - N° de la modif.

010

Buyer ID - Id de l'acheteur

002zn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-110002

File No. - N° du dossier

002znE60ZN-110002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

**CETTE MODIFICATION 010 A POUR BUT DE MODIFIER LA DATE DE CLÔTURE POUR LA DOC
MODIFICATION**

La modification 010 de l'APM vise à informer les offrants et les soumissionnaires intéressés que le Canada met fin par les présentes au renouvellement perpétuel (permanent) pour l'invitation pour la DOC sur les **SAT E60ZN-110002/B** à compter du 25 février 2013. Elle sera remplacée par la nouvelle invitation pour la DOC que est numéro **E60ZN-110002/C**.

Tout soumissionnaire qui prépare ou à préparé une offre pour la période trimestrielle de renouvellement du 17 janvier au 29 mars 2013 doit maintenant mettre à jour les renseignements de son offre conformément aux nouvelles instructions et modalités afin de tenir compte des dernières dispositions établies dans la nouvelle invitation pour la DOC qui est affichée dans www.merx.com sous le numéro **E60ZN-110002/C**.

Toute soumission présentée à TPSGC pour l'invitation **E60ZN-110002/B** pendant la période trimestrielle de renouvellement du 17 janvier au 29 mars 2013 ne sera pas évaluée et TPSGC en avisera les soumissionnaires.

À la page 1 de 2 (page couverture) de la demande d'offre à commandes,

Supprimer :

L'invitation prend fin à 02:00 PM le 2013-08-01, Heure avancée de l'EDT

Remplacer par :

L'invitation prend fin à 02:00 PM le 2013-02-25, Heure avancée de l'EDT

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES